

INSTRUÇÕES DE USO

PINÇA DESCARTÁVEL KANGJI



Detentor do Registro:

CIENLABOR INDUSTRIA E COMÉRCIO LTDA.
CNPJ: 02.814.280/0001-05
Rua Industrial José Flávio Pinheiro, 1150,
Parque Industrial, João Pessoa / PB
Cep: 58082-057
Tel: +55 83 3049 8000
Site: www.taimin.com.br

PRODUTO DE USO MÉDICO.
PRODUTO DE USO ÚNICO. DESCARTAR APÓS O USO.
PROIBIDO REPROCESSAR.
PRODUTO ESTÉRIL.
ESTERILIZADO POR ÓXIDO DE ETILENO.

O produto deve ser armazenado e transportado em local seco, limpo, protegido da luz, com temperatura entre 15°C e 40°C e com umidade relativa do ar entre 40% e 75%.

Manual de Instruções

Nome Técnico: Pinças Cirúrgicas Descartáveis

Nome Comercial: PINÇA DESCARTÁVEL KANGJI

Registro Anvisa Nº: 80082910070

Validade: 05 anos a partir da data de esterilização (vide rotulagem do produto).

Fabricado por:

HANGZHOU KANGJI MEDICAL INSTRUMENT CO., LTD.


No. 1668, Chunjiang East Road, Economic Development Zone, Tonglu Hangzhou Zhejiang – China – Post Code: 311501

Tel: +86 571 646 33598

Fax: +86 571 646 22980

Site: www.hzkangji.com

Modelos

Código	Descrição	Ilustração
101Y.584	Pinça descartável Maryland, dupla ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 330 mm	

101Y.584S	Pinça descartável Maryland, dupla ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 160 mm	
101Y.584L	Pinça descartável Maryland, dupla ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 420 mm	
101Y.585	Pinça descartável Maryland, simples ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 330 mm	
101Y.585S	Pinça descartável Maryland, simples ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 160 mm	
101Y.585L	Pinça descartável Maryland, simples ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 420 mm	
101Y.586	Pinça descartável fenestrada, duplo ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 330 mm	
101Y.586S	Pinça descartável fenestrada, duplo ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 160 mm	
101Y.586L	Pinça descartável fenestrada, duplo ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 420 mm	
101Y.587	Pinça descartável fenestrada, simples ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 330 mm	
101Y.587S	Pinça descartável fenestrada, simples ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 160 mm	
101Y.587L	Pinça descartável fenestrada, simples ação com duplo isolamento para bisturi elétrico, 10 x 420 mm	
101Y.703	Pinça Descartável Fenestrada, 5 mm	

101Y.704	Pinça Descartável Endoclínch, 5 mm	
101Y.705	Pinça Descartável Alis, 5 mm	
101Y.707	Pinça Descartável Blunt, 5 mm	
101Y.804	Pinça Descartável Endoclínch, com isolamento único, 5 mm	
101Y.806	Pinça Descartável Babcock, com isolamento único, 5 mm	
101Y.808	Pinça Descartável Ratteeth, com isolamento único, 5 mm	
101Y.901	Pinça Descartável Maryland, com duplo isolamento para bisturi elétrico, 5 mm	
101Y.902	Pinça Descartável Fenestrada, com duplo isolamento para bisturi elétrico, 5 mm	
101Y.701	Pinça Descartável Maryland, 5 mm	
101Y.801	Pinça Descartável Maryland, com isolamento único, 5 mm	

Forma de Apresentação

A **PINÇA DESCARTÁVEL KANGJI** é embalada individualmente em blíster transparente e papel Tyvek (embalagem primária), devidamente rotulado e etiquetado, permitindo a clara visualização do material. Posteriormente, é acondicionada em caixa de papel cartonado devidamente identificada (embalagem secundária).

Composição

A **PINÇA DESCARTÁVEL KANGJI** é composta por Aço Inoxidável AISI 304 (ISO 7153-1), sendo que os cabos da pinça são de PPS (Sulfeto de Polifenileno).

Indicação de Uso / Finalidade

A **PINÇA DESCARTÁVEL KANGJI** é um instrumento cirúrgico não desmontável, estéril e foi especialmente desenvolvida para ser utilizada nos vários ambientes de aplicação da cirurgia endoscópica, sendo amplamente utilizadas para apreensão de tecidos orgânicos em procedimentos cirúrgicos.

Os demais produtos utilizados no procedimento cirúrgico serão registrados à parte.

Modo de Uso do Produto

A escolha do tipo de pinça e metodologia de utilização das mesmas variam de acordo com a técnica empregada pelo cirurgião e é sua a prerrogativa e responsabilidade pelo emprego da técnica correta de maneira adequada em cada caso específico. A metodologia de utilização das pinças é parte integrante do desenvolvimento técnico e conhecimento empregado pelo cirurgião. A utilização deste produto é destinada exclusivamente ao uso por médicos devidamente qualificados para o procedimento de endoscopia.

Como se trata de um produto que será utilizado em conjunto a um endoscópio, deve-se consultar atentamente o manual de instruções do fabricante destes equipamentos para máximo desempenho da **PINÇA DESCARTÁVEL KANGJI**.

Seguem outros esclarecimentos sobre o uso do produto:

- Prepare o paciente usando técnicas para endoscopia.
- Cheque o funcionamento adequado da pinça.
- Introduza a pinça fechada pelo canal de trabalho do endoscópio. Caso a pinça esteja aberta ou com seus movimentos de abertura e fechamento comprometidos, não efetue a introdução da mesma no aparelho, pois poderá causar danos ao canal de trabalho.
- Acione a abertura da pinça e cheque se o fragmento encontra-se no interior da pinça, transferindo o mesmo para um recipiente adequado.
- Sempre tenha um instrumento sobressalente disponível.
- Inspeção a embalagem do produto quanto à presença de cortes, vedação inadequada ou danos causados por umidade e verifique qualquer tipo de avaria no instrumento. Caso apresente alguma alteração na estrutura física do produto, inutilize-o.
- O operador do instrumento deve ser um médico



ou um profissional da área médica sob supervisão de um médico que tenha recebido treinamento suficiente em técnicas endoscópicas.

- Este manual, portanto, não explica ou discute procedimentos clínicos endoscópicos. Este somente descreve a operação básica e precauções relacionadas à operação deste instrumento.

Condições de Manipulação

O produto só pode ser manipulado por profissional médico devidamente habilitado. O produto é estéril, tendo sido projetado para uso único e devendo ser descartado "imediatamente" após a utilização. A empresa que efetuará o descarte deve possuir um procedimento aprovado e validado para tal ação, para que possa executar descarte seguro e racional.

Método de Esterilização

A **PINÇA DESCARTÁVEL KANGJI** foi esterilizado por Óxido de Etileno e seguindo as instruções de uso do produto e as devidas precauções e advertências quanto a embalagem do produto, esta esterilização será mantida. O produto foi submetido às seguintes condições:

Parâmetros	Ajustes
Pressão antes de adição de vapor	-910 mbar
Adição de vapor	30-55 mbar
Tempo de vaporização	15 minutos (mínimo)
Temperatura	40°C
Concentração ETO	750-880 mg/l
Tempo de gás	3-4 h
Tempo de ar	5 minutos
Número de saída de ar	3
Temperatura de aeração	35-45°C
Tempo de aeração	72 h

Advertências

- Ao utilizar o instrumento, sempre use equipamento de proteção pessoal apropriado. Caso contrário, sangue, muco e outros materiais potencialmente infecciosos provenientes do paciente podem representar um risco de controle de infecção.

- Não insira o instrumento no endoscópio a não ser que você possua um campo de visão endoscópica nítido. Se você não puder visualizar a extremidade distal da seção de inserção no campo de visão endoscópica, este não deve ser utilizado. Isto pode causar lesão ao paciente, tais como perfurações, hemorragias ou danos à membrana mucosa. Isto pode também danificar o endoscópio e/ou instrumento.

- Não force o instrumento se for encontrada resistência durante a inserção. Reduza a angulação do endoscópio até que o instrumento passe suavemente.

- Não insira, avance ou estenda o instrumento abruptamente.

- Não force a extremidade distal da seção de inserção contra o tecido da cavidade do organismo.

- Não puxe amostras de tecido com força excessiva.

- Este instrumento é comercializado de maneira estéril. Não utilize um instrumento que não tenha sido limpo e esterilizado, pois isto representa um risco de controle de infecção ou pode causar irritação e infecções em tecidos.

Precauções

- Manter as técnicas de manipulação seguras quanto ao uso das pinças, devido a possibilidade de perda de fragmento dentro da cavidade e da possível quebra da mesma durante a sua utilização.

- Antes da utilização, examinar o instrumento e verificar se está funcionando de maneira adequada.

- Assim como com qualquer instrumento cirúrgico, deve-se tomar cuidado para garantir que não se coloque força excessiva nestes dispositivos, a qual pode resultar em falha.

- Precauções adicionais incluem aquelas aplicáveis a todos os procedimentos cirúrgicos. Em geral, deve-se tomar cuidado em especial quanto a assepsia e perigos anatômicos.

Contraindicações e Efeitos adversos

Atentar para a hipersensibilidade do paciente à matéria prima do produto.

Responsável Legal: Marcos Fang Tam

Responsável Técnica: Desiree Barros Rossato

CRF/PB: 5028